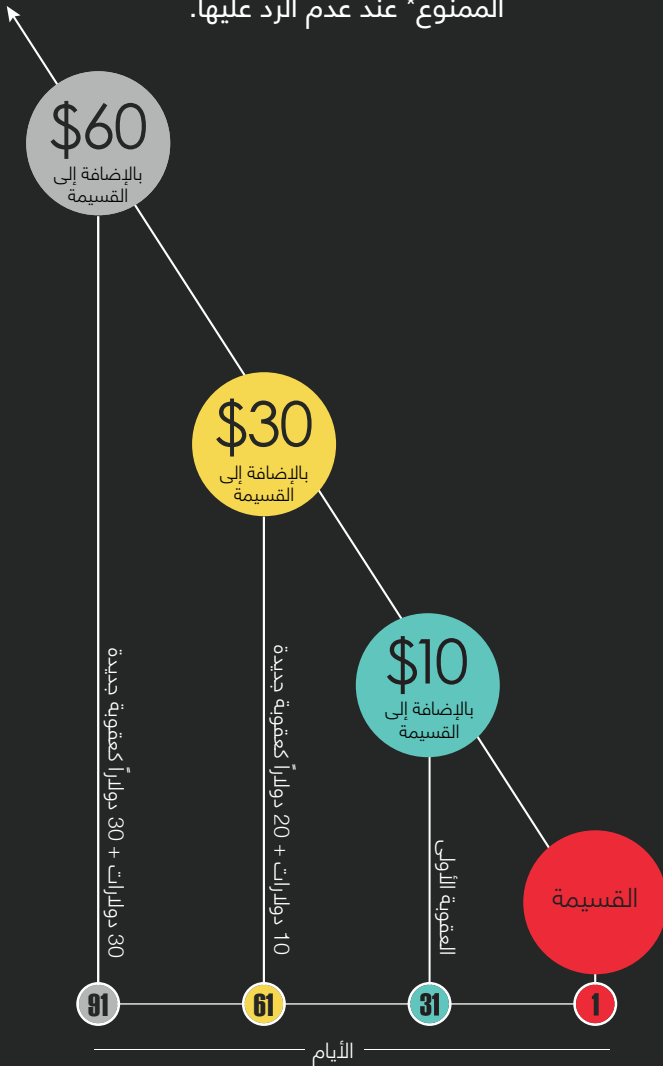


هل لديك قسيمة  
وقوف في الممنوع أو

**مخالفة**  
للكاميرا؟

# تجنب العقوبات فقد تتراكم

انظر ماذا سيحدث لتكلفة قسيمة الوقوف في  
الممنوع\* عند عدم الرد عليها.



## ماذا ستفعل الآن؟

لابد من الرد على أي قسيمة خلال 30 يوماً، بعد ذلك، سيتم إضافة العقوبات المتأخرة والفائدة حتى تدفع القسيمة أو ترفضها. بعد إضافة العقوبة الثالثة، فإنك سوف تتعرض أيضاً لخطر تقييد مركبتك أو سحبها.

## ماذا يحدث إذا تم تقييد مركبتي أو سحبها؟

في حالة تقييد المركبة، اتبع التعليمات بشأن إخطار التقييد الذي تم وضعه على مركبتك. اتصل بالرقم الموجود بالإخطار وادفع المبلغ المدين به ليتم إزالة القيود. في حالة سحب المركبة، ابحث عنها على الموقع الإلكتروني [nyc.gov/finance](http://nyc.gov/finance) أو اتصل على رقم 311.

\* بعد 30 يوماً، سيتم إضافة عقوبة بقيمة 25 دولاراً إلى عقوبة انتهاكات الكاميرا التي لم يُرد عليها. قد يضاف فائدة إليها أيضاً.

# كيفية السداد

قم بتنزيل تطبيق الجوال عبر الموقع الإلكتروني  
nyc.gov/payordispute

عبر تطبيق  
الجوال



قم بزيارة الموقع الإلكتروني nyc.gov/finance

عبر الموقع  
الإلكتروني



استخدم الظرف المرفق مع قسيمة

عبر البريد



قم بزيارة أي إدارة من مراكز الأعمال المالية في نيويورك  
(NYC Department of Finance Business Center)

شخصياً



## إدارة مراكز الأعمال المالية في نيويورك

### STATEN ISLAND:

350 St. Marks Place

### ساعات العمل

الاثنين-الجمعة

من الساعة 8:30 صباحاً

إلى الساعة 4:30 مساءً

(مغلق في أيام العطلات الرسمية)

### MANHATTAN:

66 John Street,  
2nd floor

### QUEENS:

144-06 94th Avenue,  
Jamaica

### BRONX:

3030 3rd Avenue,  
2nd floor

### BROOKLYN:

210 Joralemon Street

## كيف أحصل على قرار القاضي بعد أن اعترض على القسيمة؟

إذا كانت لديك جلسة عبر الإنترنت أو جلسة عبر البريد، فسوف نرسل لك القرار. إذا كانت لديك جلسة شخصية في مركز إدارة الشؤون المالية في مدينة نيويورك، فسوف تحصل على القرار فوراً. إذا كان القرار يخبرك بتقديم أدلة إضافية، فتأكد من اتباع التعليمات وإدراج رقم القسيمة. إذا ثبت أنك مذنب، يحق لك الطعن في غضون 30 يوماً.

## ماذا يعني إذا كانت قسيمتي قيد الحكم؟

إذا لم تدفع أو تعترض على قسيمتك في غضون ما يقرب من 100 يوم، سوف يتم تحويلها إلى الحكم. هذا يعني أن المدينة سوف تتخذ الخطوة القانونية الخاصة بإدخال حكم حضوري اعتباري ضدك لكامل المبلغ، بالإضافة إلى العقوبات والفائدة. ويتم إدخال اسمك في سجلات المحكمة العامة التي تنص على أنك مدين بذلك الدين. يمكن للمدينة اتخاذ خطوات لتحصيل الديون، مثل إرسالها إلى وكالة تحصيل أو الاستيلاء على الأصول الخاصة بك. إذا كنت مدينًا بأكثر من 350 دولاراً في الحكم، يمكن تقييد مركبتك أو سحبها. يمكنك طلب عقد جلسة لوضع القسيمة قيد الحكم فقط إذا مر أقل من سنة واحدة من تاريخ قيد القسيمة للحكم. سيتعين عليك إكمال نموذج (متوفر على الموقع الإلكتروني [nyc.gov/finance](http://nyc.gov/finance)) وتقديم طلب رسمي لعقد جلسة بعد الحكم. سيحدد القاضي ما إذا كان سيتم منح طلبك أم لا. ولكي يقدم القاضي طلبك، يجب أن تثبت أن لديك دفاعاً صالحاً. عليك أيضاً أن تبرر إخفاقك في الرد قبل أن تكون القسيمة قيد الحكم.

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني  
[nyc.gov/finance](http://nyc.gov/finance) للحصول على  
المزيد من المعلومات

## سدد تكلفة القسيمة أو اعترض عليها

هناك عدد قليل من الطرق لسداد تكلفة القسيمة أو الاعتراض عليها. إذا تم طباعة قسيمتك عن طريق آلة، فسوف تتوفر المعلومات على موقعنا على الإنترنت في غضون أيام قليلة. تتوفر القسائم المكتوبة بخط اليد على موقعنا على الإنترنت خلال حوالي 3 أسابيع. أدخل معلومات قسيمتك أو رقم لوحة الترخيص لمعرفة المبلغ المدين به وما إذا كانت قسيمتك قيد الحكم أم لا. يوضح الرسم البياني أدناه الخدمات التي تتوفر باستخدام موقعنا على الإنترنت وتطبيق المحمول.

تطبيق الجوال	الموقع الإلكتروني	مقارنة
✓	✓	سداد قسيمة موجودة بالفعل في نظامنا
✓	✓	سداد قسيمة غير موجودة في نظامنا
✓	✓	الاعتراض على قسيمة موجودة بالفعل في نظامنا
✓	✓	الاعتراض على قسيمة غير موجودة في نظامنا

## كيفية الاعتراض على قسيمتي؟

يمكنك الاعتراض على قسيمتك على الإنترنت أو عبر تطبيق الجوال أو عبر البريد أو شخصياً. يتم رفض ما يقرب من نصف القسائم المعترض عليها.

- إذا كنت ترسل صوراً لعلامات وقوف السيارات، قم بتضمين جميع الإشارات على جانب الشارع الذي كنت متوقفاً فيه. يجب أن تكون الصور للبنية كاملة من الزاوية إلى الزاوية، وتعرض الجزء الأمامي والخلفي من العلامات. قم بتضمين صورة لاسم الشارع.
- إذا كنت تريد أن نخبرنا بأننا قد سجلنا معلومات التسجيل الخاصة بك بصورة خاطئة، أرسل لنا نسخة من التسجيل مع المعلومات الصحيحة.
- إذا كنت سترسل لنا نسخة من تصريح الوقوف، تأكد من أن التصريح مناسب للمنطقة التي كانت متوقفاً فيها.



